



Die amtlichen Seiten

Amtsblatt der Stadtverwaltung Erlangen

Nr. 8 | 78. Jahrgang

www.erlangen.de/das

22. April 2021

Inhalt

| | |
|--|---|
| Offenes Verfahren EU nach VOB/A; Klärwerk Erlangen, Schlamm-trocknung und Phosphorabreicherung.....1 | 1 |
| Offenes Verfahren EU nach VgV; E-Werk, Objektplanung.....1 | 1 |
| Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A; Resterschließung Baugebiet 411, Pflasterarbeiten.....1 | 1 |
| Öffentliche Ausschreibung nach UVgO; Fachschule für Technik, Neuausstattung eines Elektroniklabors.....2 | 2 |
| Öffentliche Ausschreibung nach UVgO; Stadtplanung 2021; 2 Parklets.....2 | 2 |
| Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Erlangen für das Haushaltsjahr 2021.....2 | 2 |
| Bistro- und Gästehausbetrieb im KuBiC zu verpachten.....3 | 3 |
| Sitzungskalender.....3 | 3 |

Offenes Verfahren EU

nach VOB/A

Klärwerk Erlangen, Schlamm-trocknung und Phosphorabreicherung

I.1 Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Erlangen, Rathausplatz 1, 91052 Erlangen, Tel. 09131/86-3131, Fax 09131/86-773131, E-Mail submissionsstelle@stadt.erlangen.de

Nähere Auskünfte und Auskünfte zur Anforderung von Unterlagen: Vergabeplattform www.vergabe.bayern.de oder EU-Amtsblatt www.simap.europa.eu

II.1.1 Absendung der EU-Bekanntmachung am: 31.03.2021

II.1.2 Bezeichnung des Auftrages: Klärwerk Erlangen, Schlamm-trocknung und Phosphorabreicherung, VE 4210 Heizungstechnik und Wärmespeicher Vergabenummer: VE 4210

II.1.3 Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen Ort der Ausführung / Erfüllungsort: 91052 Erlangen

Offenes Verfahren EU

nach VgV

E-Werk, Objektplanung

I.1 Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Erlangen, Rathausplatz 1, 91052 Erlangen, Tel. 09131/86-3131, Fax 09131/86-773131, E-Mail submissionsstelle@stadt.erlangen.de

Nähere Auskünfte und Auskünfte zur Anforderung von Unterlagen: Vergabeplattform: www.vergabe.bayern.de oder EU-Amtsblatt: www.simap.europa.eu

II.1.1 Absendung der EU-Bekanntmachung am 01.04.2021

II.1.2 Bezeichnung des Auftrages: E-Werk Erlangen, VgV-Verfahren und Fachplaner, Objektplanung Vergabenummer: 7010_ewe

II.1.3 Art des Auftrags: Architekten- und Ingenieurleistungen Ort der Ausführung / Erfüllungsort: 91054 Erlangen

Öffentliche Ausschreibung

nach VOB/A

Resterschließung Baugebiet 411, Straßenbauarbeiten

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle): Stadt Erlangen, Rathausplatz1, 91052 Erlangen, Tel. 09131/86-3131, Fax 09131/83-773131, E-Mail submissionsstelle@stadt.erlangen.de

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A Vergabenummer: 210413NB

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen: Die zur Verschlüsselung verwendeten Algorithmen entsprechen dem Signaturgesetz, der Signaturverordnung und der Richtlinie für Kryptographische Verfahren des BSI.

Zugelassene Angebotsabgabe: elektronisch in Textform

d) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen

e) Ort der Ausführung: 91056 Erlangen

f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt nach Losen:

Resterschließung BP 411 Ba VI a ca. 580 m² Asphalt ausbauen
ca. 180 m³ SoB ausbauen
ca. 550 m³ Erdarbeiten
ca. 250 m Randeinfassung (Zeiler, Borde, Leisten) herstellen
ca. 480 m² Betonpflaster herstellen
ca. 150 m² Rasenpflaster herstellen
ca. 100 m² Granitpflaster vollgebunden herstellen

ca. 200 m² Betonpflaster Limesverband herstellen

ca. 300 m³ SoB herstellen

ca. 190 m³ Wurzelschutzgranulat einbauen

h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f); nein

i) Ausführungsfristen: Beginn der Ausführung: 09.06.2021 Fertigstellung oder Dauer der Leistungen: 09.06.2021 bis 30.09.2021

j) Nebenangebote: zugelassen, nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen

k) mehrere Hauptangebote: nicht zugelassen

l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen: Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt unter: www.vergabe.bayern.de und <https://www.myorder.rib.de/public/informations>
<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlattformIdAndTenderId/plattformId/1/tenderId/209676>

Der Zugang wird gewährt, sobald die Erfüllung der Maßnahmen belegt ist.

Nachforderung: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

o) Ablauf der Angebotsfrist: am 04.05.2021 um 10:30 Uhr
Ablauf der Bindefrist: am 21.06.2021

p) Adresse für elektronische Angebote: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlattformIdAndTenderId/plattformId/1/tenderId/209676>

q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch

r) Zuschlagskriterien: siehe Vergabeunterlagen

s) Eröffnungstermin: am 04.05.2021 um 10:30 Uhr
Ort: Stadt Erlangen, Schuhstraße 40, 91052 Erlangen

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: keine Personen zugelassen

t) geforderte Sicherheiten:

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt.

Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Weitere Regelungen siehe Vergabeunterlagen.

u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind: Zahlungsbedingungen gemäß VOB/B.

v) Rechtsform der/ Anforderung an Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

w) Beurteilung der Eignung

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen

auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmer) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich unter: https://www.stmb.bayern.de/assets/stmi/buw/bau Themen/vergabeundvertragswesen/vhb/z5_vergabe_bauauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung.pdf und liegt den Vergabeunterlagen bei

x) Nachprüfung behaupteter Verstöße Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A): Regierung v. Mittelfranken, Promenade 27, 91522 Ansbach, vob-stelle@reg-mfr.bayern.de

Öffentliche Ausschreibung

nach UVgO

Fachschule für Technik, Neuausstattung eines Elektronklabors

1a) Stelle, die zur Angebotsabgabe auffordert, den Zuschlag erteilt und bei der die Angebote einzureichen sind: Stadt Erlangen, Rathausplatz 1, 91052 Erlangen, Telefon 09131/86-3131, Fax 09131/86-773131, E-Mail submissionsstelle@stadt.erlangen.de

1b) Abweichend von 1a, Stelle(n), die den Zuschlag erteilt/erteilen: Stadt Erlangen, Schulverwaltungsamt, Michael-Vogel-Straße 1d, 91052 Erlangen

2) Verfahrensart:
Öffentliche Ausschreibung, UVgO
Vergabenummer: 21_UVgO_012

3) Form, in der Angebote einzureichen sind: elektronisch in Textform

4) Die zur Verschlüsselung verwendeten Algorithmen entsprechen dem Signaturgesetz, der Signaturverordnung und der Richtlinie für Kryptographische Verfahren des BSI.

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich in elektronischer Form auf der Vergabeplattform www.vergabe.bayern.de zum Download bereitgestellt.

5) Art der Leistung:
Ausführung von Lieferleistungen
Ort der Leistung: 91052 Erlangen

Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt in Lose: Neuausstattung einen Elektronklabors - Raum 108 - an der Fachschule für Technik

8 Stück Laborbasiseinheiten, 1 Stück Laboreinheit Lehrertisch, 3 Stück Technik-Aufbewahrung

6) Aufteilung in Lose: nein

7) Nebenangebote: nicht zugelassen

8) Ausführungsfrist:
06.09.2021 bis 17.09.2021

9) Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich in elektronischer Form auf der Vergabeplattform www.vergabe.bayern.de zum Download bereitgestellt.

10) Ablauf der Angebotsfrist:
am 18.05.2021 um 10:00 Uhr
Ablauf der Bindefrist am 16.07.2021

11) Sicherheiten: keine

12) Zahlungsbedingungen gemäß VOL/B

13) Beurteilung der Eignung:

Der Nachweis der Eignung kann durch den Eintrag in die Liste des Amtliches Verzeichnisses präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (AVPQ) erfolgen.

Alternativ kann der Nachweis der Eignung über die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) oder das ausgefüllte Formblatt L124 „Eigenerklärung zur Eignung“ mit dem Angebot erbracht werden. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich unter <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/207902> und liegt den Vergabeunterlagen bei.

14) Zuschlagskriterien:
siehe Vergabeunterlagen

Öffentliche Ausschreibung

nach UVgO

Stadtplanung 2021; Anmietung von 2 Parklets mit evtl. Kaufoption

1a. Stelle, die zur Angebotsabgabe auffordert, den Zuschlag erteilt und bei der die Angebote einzureichen sind: Stadt Erlangen, Rathausplatz 1, 91052 Erlangen, Telefon 09131/86-3131, Fax 09131/86-773131, E-Mail submissionsstelle@stadt.erlangen.de,

1b. Abweichend von 1a Stelle(n), die den Zuschlag erteilt/erteilen: Amt für Stadtplanung und Stadtentwicklung

2. Verfahrensart:
Öffentliche Ausschreibung, UVgO
Vergabenummer: 21_UVgO_018

3. Form, in der Angebote einzureichen sind: elektronisch in Textform

4. Die zur Verschlüsselung verwendeten Algorithmen entsprechen dem Signaturgesetz, der Signaturverordnung und der Richtlinie für Kryptographische Verfahren des BSI.

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich in elektronischer Form auf der Vergabeplattform www.vergabe.bayern.de zum Download bereitgestellt.

5. Art der Leistung: Ausführung von Lieferleistungen, Ausführung von Dienstleistungen

Ort der Leistung: 91052 Erlangen

Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt in Lose: Anmietung von 2 Parklets mit evtl. Kaufoption

6. Aufteilung in Lose: nein

7. Nebenangebote: nicht zugelassen

8. Ausführungsfrist:
17.06.2021 - 22.07.2021

9. Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich in elektronischer Form auf der Vergabeplattform www.vergabe.bayern.de zum Download bereitgestellt.

10. Ablauf der Angebotsfrist:
am 18.05.2021 um 10:30 Uhr
Ablauf der Bindefrist: am 19.07.2021

11. Sicherheiten: keine

12. Zahlungsbedingungen gemäß VOL/B

13. Beurteilung der Eignung

Der Nachweis der Eignung kann durch den Eintrag in die Liste des Amtliches Verzeichnisses präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (AVPQ) erfolgen.

Alternativ kann der Nachweis der Eignung über die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) oder das ausgefüllte Formblatt L124 „Eigenerklärung zur Eignung“ mit dem Angebot erbracht werden.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich unter <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/209555> und liegt den Vergabeunterlagen bei.

14. Zuschlagskriterien:
siehe Vergabeunterlagen

Bekanntmachung

der Haushaltssatzung der Stadt Erlangen für das Haushaltsjahr 2021

Der Stadtrat hat am 14.01.2021 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen, die hiermit gem. Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung bekanntgemacht wird.

Aufgrund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) erlässt die Stadt Erlangen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

(1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt; er schließt

1. im Ergebnishaushalt mit dem Gesamtbetrag der Erträge von 459.271.900 Euro

dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von 467.236.100 Euro

und dem Saldo (Jahresergebnis) von -7.964.200 Euro

2. im Finanzhaushalt

a) aus laufender Verwaltungstätigkeit mit dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von 448.651.900 Euro

dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von 438.477.900 Euro

und einem Saldo von 10.174.000 Euro

b) aus Investitionstätigkeit mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von 29.451.800 Euro

dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von 56.537.100 Euro

und einem Saldo von -27.085.300 Euro

c) aus Finanzierungstätigkeit mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von 9.447.000 Euro

dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von 9.447.000 Euro

und einem Saldo von 0 Euro

d) und einem Saldo des Finanzhaushalts von -16.911.300 Euro

(2) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021 des Entwässerungsbetriebes der Stadt Erlangen (EBE) wird hiermit festgesetzt;

er schließt ab im Erfolgsplan

in den Erträgen mit 28.232.400 Euro

in den Aufwendungen mit

25.032.400 Euro

und im Vermögensplan

in den Einnahmen und Ausgaben mit 31.548.100 Euro

(3) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021 des Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (EB 77) wird hiermit festgesetzt:

er schließt ab im Erfolgsplan

in den Erträgen mit 33.342.400 Euro

darin: Erlöspauschalen seitens der Stadt (seit 2014 incl. Straßenreinigung) 12.428.900 Euro

in den Aufwendungen mit

33.449.400 Euro

und im Vermögensplan

in den Einnahmen und Ausgaben mit 8.625.100 Euro

§ 2

(1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 2.947.000 Euro festgesetzt.

(2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Entwässerungsbetrieb der Stadt Erlangen (EBE) wird auf 14.739.986 Euro festgesetzt.

(3) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Eigenbetrieb Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (EB 77) wird auf 6.395.500 Euro festgesetzt.

§ 3

(1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Auszahlung für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren wird auf 51.276.000 Euro festgesetzt.

(2) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Entwässerungsbetriebs der Stadt Erlangen (EBE) wird auf 11.950.000 Euro festgesetzt.

(3) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (EB 77) wird auf 3.054.000 Euro festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wir folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 300 v. H.
b) für die Grundstücke (B) 425 v. H.

2. Gewerbesteuer 440 v. H.

§ 5

1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Haushaltsplan wird auf 88.000.000 Euro festgesetzt.

2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Entwässerungsbetriebs der Stadt Erlangen (EBE) wird auf 4.705.400 Euro festgesetzt.

3) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (EB 77) wird auf 2.000.000 Euro festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2021 in Kraft.

Erlangen, den 09.04.2021
Stadt Erlangen
Dr. Florian Janik
Oberbürgermeister

Die Regierung von Mittelfranken hat als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde die nach Art. 67 Abs. 4, 71 Abs. 2 in Verbindung mit Art. 117 Abs. 2 der Gemeindeordnung erforderlichen Genehmigungen ohne Auflagen mit Schreiben Nr. RMF-SG12-1512-3-8-2 vom 29.03.2021 erteilt, aber mit der Bestimmung, dass der in § 2 Abs. 3 der Haushaltssatzung festgesetzte Ge-

samtbetrag der Kreditaufnahmen für den Eigenbetrieb für Stadtgrün, Abfallwirtschaft und Straßenreinigung (EB77) in Höhe von 6.395.000 Euro für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Korrespondenz mit dem Vermögensplan nur in Höhe von 5.400.000 Euro rechtsaufsichtlich genehmigt wird.

Gemäß Art. 65 Abs. 3, Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung und § 4 der Bekanntmachungsverordnung vom 19.01.1983 wird die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 hiermit amtlich bekanntgemacht. Die Haushaltssatzung mit allen Anlagen liegt in der Zeit vom 23. April 2021 bis zur amtlichen Bekanntmachung der nächsten Haushaltssatzung im Dienstgebäude der Stadtkämmerei, Erlangen, Nägelsbachstraße 40, 1. OG, Zi. Nr. 117 an Werktagen außer Mittwoch und Samstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, außerdem montags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und donnerstags von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Dienstag, 04.05.2021:

Bauausschuss / Werkausschuss für den Entwässerungsbetrieb

Mittwoch, 05.05.2021:

Haupt-, Finanz- u. Personalausschuss

Donnerstag, 06.05.2021:

Baukunstbeirat; Bildungsausschuss

Sitzungskalender

Weitere Informationen:
ratsinfo.erlangen.de

Donnerstag, 22.04.2021:

Jugendhilfeausschuss

Dienstag, 27.04.2021:

Sportausschuss

Donnerstag, 29.04.2021:

Stadtrat

Montag, 03.05.2021:

Naturschutzbeirat

Bistro- und Gästehausbetrieb im Kultur- und Bildungscampus Frankenhof zu verpachten

Die Stadt Erlangen sucht ab Frühsommer 2023 eine*n zuverlässige*n, engagierte*n und erfahrene*n Pächter*in (w/m/d) für den Gastronomie- und Gästehausbetrieb im Kultur- und Bildungscampus Frankenhof (KuBiC) im Zentrum Erlangens.

Erwartet werden ein täglicher Bistrobetrieb mit Getränken, Snacks und warmen Speisen, die Bewirtung von Abendveranstaltungen und die Versorgung der Übernachtungsgäste mit einem Frühstücksbuffet sowie die Betreuung des täglichen Gästehausbetriebes.

Inklusion und Umweltschutz haben einen hohen Stellenwert. Ein nachgewiesener Beitrag zur Nachhaltigkeit wird daher bei der Auswahl positiv bewertet.

Weitere Informationen und detaillierte Anforderungen für Ihre Bewerbung erhalten Sie unter www.erlangen.de/kubic

Wir erwarten Ihr Angebot bis 10. Mai 2021.

Stadt Erlangen

